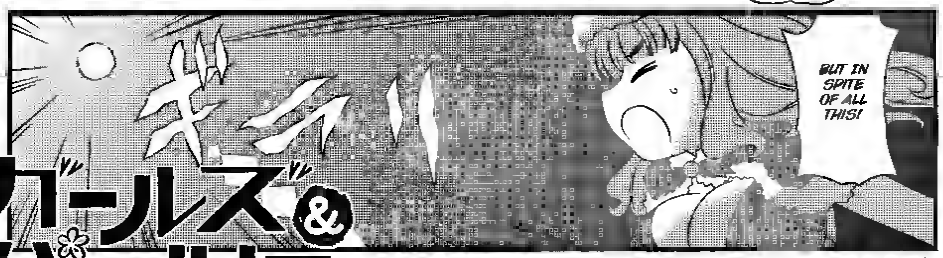
TODAY IS THE LONG-AWAITED CHRISTMAS!
SNOW IS FALLING, COUPLES ARE MEETING ARM IN ARM. THIS IS THE BEST DAY!!!
PERHAPS SOMETHING GREAT IS IN STORE FOR-ME-TOO ♥
GOING FULL THROTTLE, RIGHT, SAORI -SAN?



ガールズ&パンツァー もっとらぶらぶ作戦です☆

GIRLS und PANZER

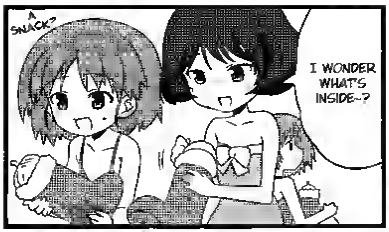
OPERATION MORE RABU RABU!

第9話 IT'S CHRISTMAS!

弐尉マルコ
原作◎ガールズ&パンツァー製作委員会

©GIRLS und PANZER Projekt

BUT THERE'S NOT A FRAGMENT OF ROMANCE~!
YOU DON'T NEED TO BE IN A COLD PLACE DURING COLD TIMES
THIS IS THE ADVANTAGE OF LIVING ON A SHIP!
SINCE IT'S NOT LIKE YOU WERE KIDDING WHEN YOU TRICKED US INTO THESE CHRISTMAS COSTUMES OR ANYTHING!
GEEZ~
SAORI-SENPAI!
WE WERE GOOD KIDS, SO PLEASE GIVE US SOME PRESENTS~!!!
OH, MY!


A SNACK?
I WONDER WHAT'S INSIDE~?

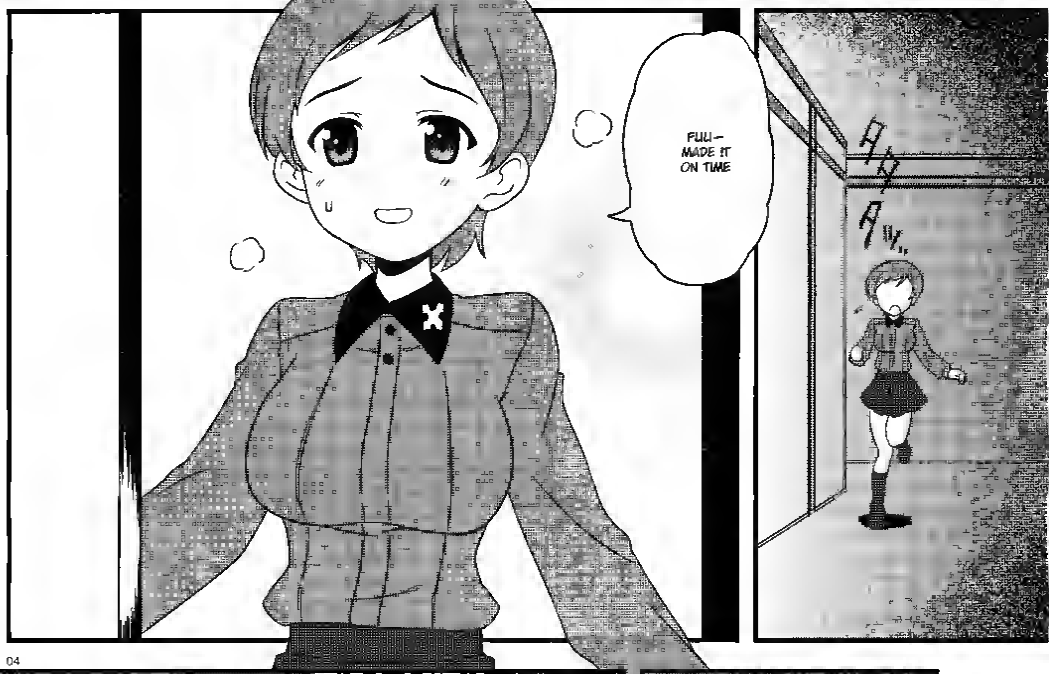
DRIED SWEET POTATOES
DRIED SWEET POTATOES

ISN'T MISS TAKEBE HAVING HER POPULAR CHRISTMAS~
YES YES, LINE UP~
THOUGH AS USUAL, IT'S NOT THE KIND OF POPULARITY SHE EXPECTS

WE CAN TALK ABOUT THIS!
STOP IT!
HEY!
THAT REMINDS ME, THOSE WERE PROVIDED BY THE PRESIDENT
THEY WERE EATEN BY THE STUDENT COUNCIL AFTER-WARDS!

MISS NISHIZUMI, WERE YOU DOING SOMETHING FOR CHRISTMAS BACK HOME?
YEAH, THOUGH IT'S USUALLY MODEST...
BUT I WONDER HOW IT IS THIS YEAR.
ONEE-CHAN

SIGN NISHIZUMI-STYLE PANZERKRAFT RESIDENCE



04

THE REASON WHY WE WERE CALLED OUT TO THE KOMMANDANT'S HOME IS...
AHH..HAHAH...
GUE~
THERE'S NO MISTAKE...
IF ONLY WE MANAGED TO TAKE OUT SOMEBODY!..
-PANZER III COMMANDER-
TO SCOLD US DIRECTLY ABOUT THE BLUNDERS WE COMMITTED DURING THE OOARAI BATTLE!
-JAGDPANTHER COMMANDER-
THERE'S A HETZER BESIDE US!
-PANTHER COMMANDER-
-MAUS COMMANDER-

MORE IMPORTANTLY, I HAVEN'T STOPPED SHIVERING EVER SINCE I GOT HER SUMMONING MAIL
I DON'T THINK IT'S THAT, THOUGH...
-KOUME AKABOSHI-
Message
Those without anything for Christmas, come

06
AS USUAL, SINCE SHE DOESN'T SAY MORE THAN THE NECESSARY MINIMUM
IT'S OVER! I WON'T MAKE IT BACK ALIVE
SCARER.. I'M SCARER..
OKAA-SAAN-.

ARA, YOU'RE ALL ALREADY HERE?
YOU'RE EARLY
-MISS REINDEER-

THIS ISN'T —A CHRIST-MAS PARTY?
ERIKA-SAAAN?!

THIS IS A REVIEW MEETING, NO MATER HOW YOU THINK ABOUT IT!
OUR BLUNDERS HAVE JUST INCREASED BY ONE NOW!
WHAT SHOULD I DO, WHAT SHOULD I DO...!
DID YOU FORGET WHY YOU'RE IN SCHWAR-ZWALD-SPITZE?!

MERRY CHRISTMAS!
.....
ゴッゴッ
W-WE GET IT

A REVIEW MEETING?
YOU WANT ONE?
T-THAT'S NOT WHAT I MEANT!

WITH "MERRY CHRISTMAS"
THAT GETUP...
YOU MEAN THIS ISN'T A REVIEW MEETING?

YOU ALL DID YOUR DUTY AS EXPECTED. FOLLOW MY ORDERS EARNESTLY
SO I'M THE ONE LIABLE THAT IT DIDN'T RESULT IN OUR VICTORY

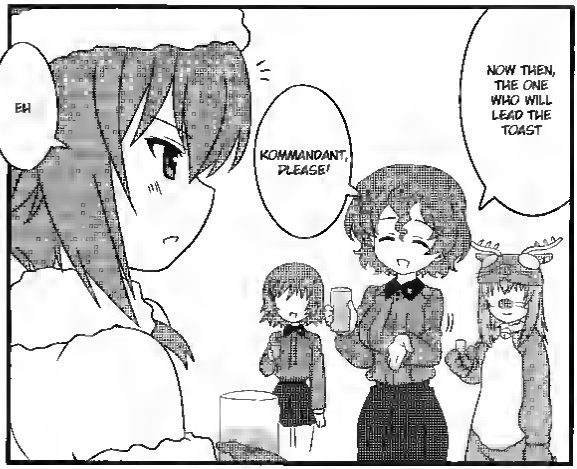
LET'S HOLD THE PARTY!
THE PARTY!
WE DIDN'T MEAN TO...
PLEASE RAISE YOUR HEAD!
NO PLEASE, KOMMANDANT!
I'M SORRY
THE ONE REFLECTING ON NOT PROTECTING THE FLAG TANK SHOULD BE ME...

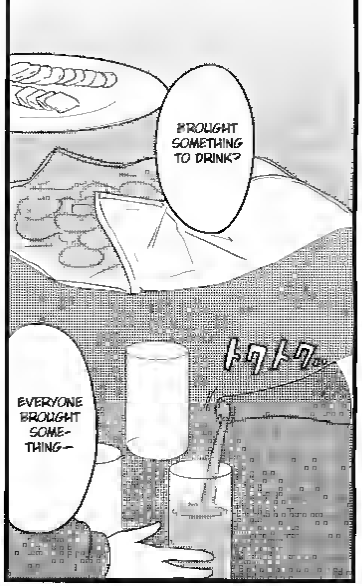
MERRY CHRISTMAS!
WELL THEN, ONCE MORE

WELL

UHHM, WE SHOULD START BY HAVING SOME CAKE AND SOMETHING TO DRINK
AND BEFORE THAT HAVING A TOAST

NO PLAN?!
KOMMANDANT?!
WHAT WILL WE DO?
WE ALREADY MADE SOME NOISE
SINCE TAKING CARE OF THESE THINGS WAS ALWAYS MIHO'S DUTY


EH
KOMMANDANT, PLEASE!
NOW THEN, THE ONE WHO WILL LEAD THE TOAST


I BROUGHT SOMETHING TO DRINK?
トクトク…
EVERYONE BROUGHT SOME-THING—

I KNOW!
WASN'T THERE SOMETHING MIHO WOULD SAY TO SKILLFULLY MANAGE SUCH SITUATIONS
UHHM…
SORRY, BUT I'M NOT REALLY USED TO SUCH STUFF

EEEEEEEEEEE~?!
SO IT'S A REVIEW MEETING AFTER ALL!?
CONGRATULATIONS TO OOARAI GIRLS FOR WINNING THE CHAMPIONSHIP!

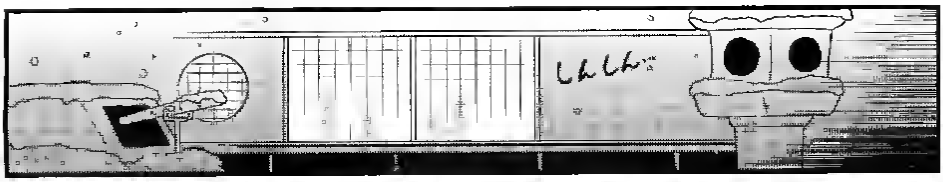
HANA-SAN, HAPPY BIRTHDAY!*
THANK YOU, GIRLS!
EVEN THOUGH WE ALREADY CELEBRATED IT THE OTHER DAY!
AND FOR ME TO RECIEVE THIS MANY CAKES ON TOP OF IT
IT'S FINE—, IT'S FINE—

*HANA'S BIRTHDAY IS ON DEC. 10TH!

WE BROUGHT LOTS OF THEM SINCE THE PASTRY SHOP ON OUR ACADEMY SHIP COULDN'T SELL THEM
THEY DON'T LAST LONG, SO EAT
SO THEY REALLY DON'T SELL WHEN IT'S HOT AFTER ALL—
BUT THAT'S AN ADVERSE EFFECT!
LET'S RETURN TO SOME-WHERE COLD—
GUESS WE'LL HAVE A PIE FIGHT IN THE END
THAT'S A NO!

DID YOU SEND OUT "THAT" THING?
WHAT'S "THAT"?
FUFUFU—
AH, YES! TOGETHER WITH THE THINGS I PREPARED—

NISHIZUMI-CHA~N
THIS IS MY FIRST TIME HAVING THIS HOT A BIRTHDAY!
BUT I'M TOTALLY ENJOYING THIS!
THE SNOW~ THE COUPLES~ THE ROMANCE~
YES?


しんしん

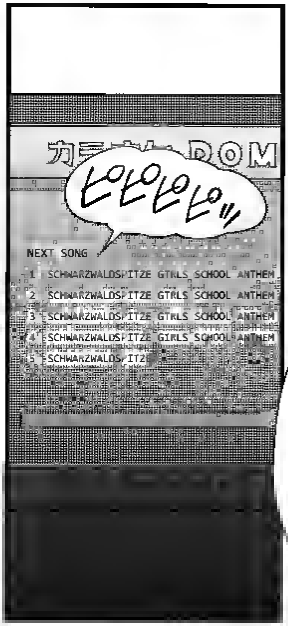
WHAT'S WRONG? THEY'RE ALL SUDDENLY FEELING DOWN
BECAUSE I CAME LATE
DAMN LIGHT TANK!

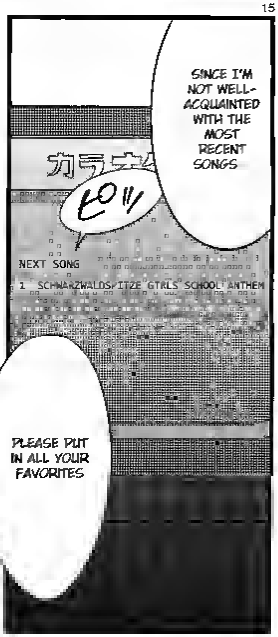
14

OH RIGHT, THERE'S SOME CAKE
LET'S CUT IT

TO THINK THAT I CAN'T EVEN CUT IT STRAIGHT BY MYSELF..
THE NUMBER'S STRANGE TOO...
DON'T WORRY, WE CAN EAT IT! THE TASTE, THERE'S THE TASTE!!!
LET'S DIG IN, KOMMANDANT!
KOMMANDANT!!!

WE ALSO HAPPEN TO HAVE A KARAOKE SET
OH~


DOM
ピロピロピロ!!
NEXT SONG
1 SCHWARZWALDS ITZE GIRLS SCHOOL ANTHEM
2 SCHWARZWALDS ITZE GIRLS SCHOOL ANTHEM
3 SCHWARZWALDS ITZE GIRLS SCHOOL ANTHEM
4 SCHWARZWALDS ITZE GIRLS SCHOOL ANTHEM
5 SCHWARZWALDS ITZE


SINCE I'M NOT WELL-ACQUAINTED WITH THE MOST RECENT SONGS
ピロ!!
NEXT SONG
1 SCHWARZWALDS ITZE GIRLS SCHOOL ANTHEM
PLEASE PUT IN ALL YOUR FAVORITES

G-GUDERIAN WASN'T IT..
DO YOU KNOW THIS SAYING?
"IT'S BETTER TO BE A FAST RUNNER THAN TO HAVE THICK SKIN"
HIDDEN TALENT IMITATION

AKEBOSHI-SAN?
I WONDER IF THE COMMANDER JUST WANTS TO ENJOY A PARTY NORMALLY WITH US?

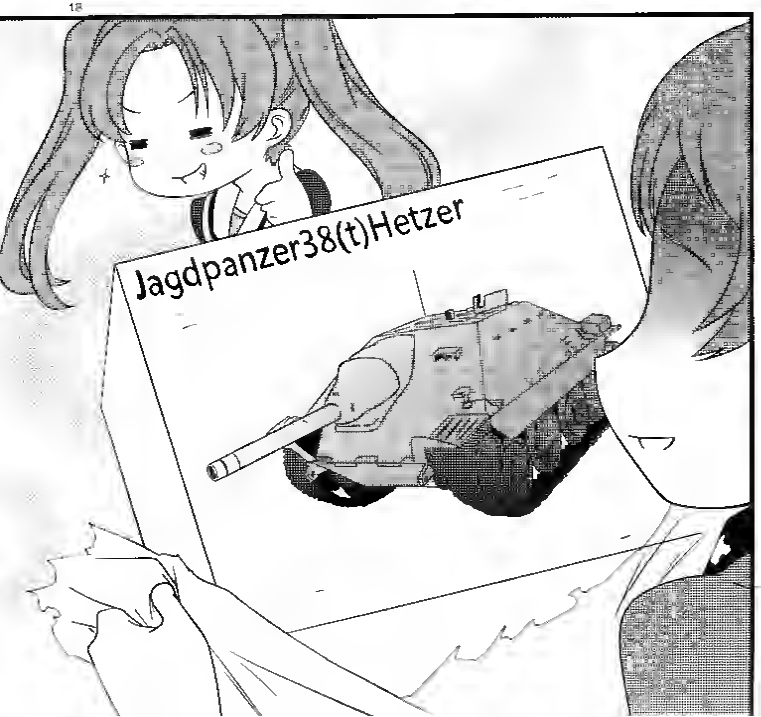
ACCEPTING IT A LITTLE?
THE KOMMANDANT BEING AWFULLY FRIENDLY IS DREADFUL... THIS IS A FIRST
I WONDER WHAT KIND OF PUNISHMENT AWAITS...

COMMANDER, THIS COSTUME IS REALLY CUTE!
WHERE DID YOU FIND THIS?
MIHO CONSIDERED THE SITUATION AND MADE THE SMART MOVE OF HAVING THIS SENT TO ME
SINCE OUR PARENTS ARE BUSY, ONLY THE TWO OF US CELEBRATED CHRISTMAS
THIS YEAR, I CALLED MY COMRADES FROM PANZERKRAFT TO SEE HOW IT IS WITH A CROWD INSTEAD
BUT IT'S DIFFICULT TO STIR THEM UP...
S-SO YOU MEAN TODAY REALLY IS...
A CHRISTMAS PARTY, AFTER ALL?
WHAT THAT BEEP IS FOR...
HAVEN'T I SAID THAT SINCE THE BEGINNING?

SO, THESE PRESENTS ARE FOR EXCHANG-ING, BUT...
HOW WILL WE DO THAT?
EH...

I DON'T KNOW WHAT'S INSIDE
GOING TO SUCH LENGTHS!
I'LL HAVE TO EXPRESS MY GRATITUDE TO MIHO
THAT'S WHY I'D ALSO LIKE YOU TO RELAX AND RECEIVE THESE
LOOKS LIKE THESE ARE PRESENTS TO BE EXCHANGED WITH ALL MEMBERS

SCHWARZWALDSPITZE GIRLS ARE NOT USED TO PLAYING
..GLE BELLS..
YES.
JINGLE BELLS..
JIN...
UMM, I THINK IT GOES LIKE THIS...


Jagdpanzer38(t)Hetzer

STOP
SO THIS IS MINE...
LET'S OPEN IT!

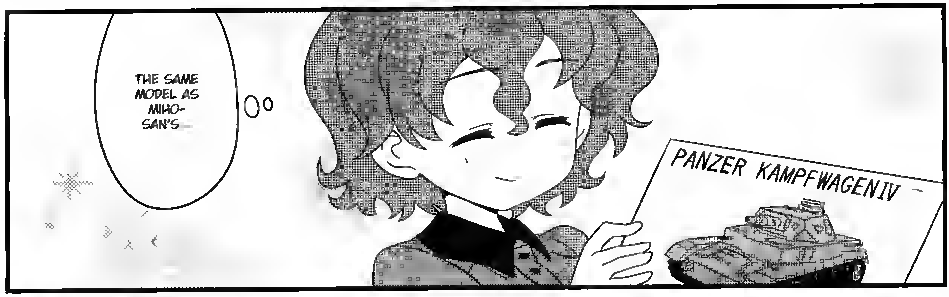
じー
HAAA...

I-I'LL ASSEMBLE IT WITH CARE!
SINCE IT'S A TOKEN FROM MIHO-SAN--
POOR GIRL...
MINE IS--
!

KYA~

パカッ
Hello☆
トン
八九式中戦車甲型
Type 89 Medium Tank

WHY IS THERE A SECOND HETZER?!
THAT'S ALL KINDS OF STRANGE!
MAUS... SORRY...
IF I'VE STUCK TO IT
Maus
THAT WOULDN'T HAVE...

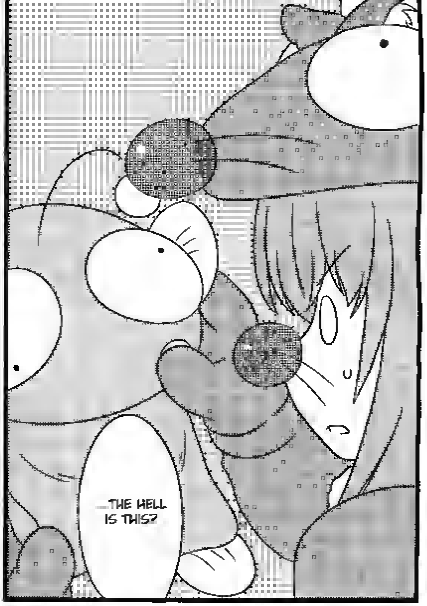

THE SAME MODEL AS MIHO-SAN'S...
PANZER KAMPFWAGEN IV

20

DON'T TELL ME THIS IS A TRAP FROM OOARAI...
WHAT'S WITH THAT CHOICE?

I'M GLAD TO HEAR THAT
W-WE'LL TREAT IT WITH CARE!
SO HAPPY THAT YOU'RE CRYING

W-WHAT KIND OF PRESENT DID THE KOMMANDANT GET?
SHE'S PEEKING AT..


...THE HELL IS THIS?

AH!

HM?
IT HAS A PARTICULAR FEELING TO THE TOUCH
ARE YOU OK?!
IS IT SOME-THING ALIVE?
LET ME DO IT INSTEAD!
IF IT'S DANGEROUS, RUNNING AWAY IS..

LET'S OPEN IT AND SEE
HUGE!

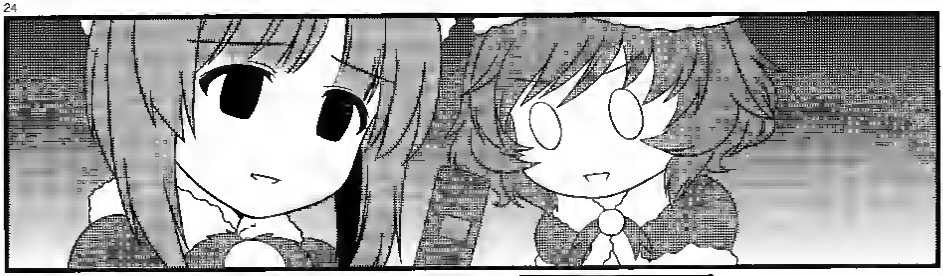
ARAIPPE COOPERATION OOARAI TOWN OFFICE

22

THERE'S THIS JOKE ASSOCIATED WITH CHRISTMAS...
SPEAKING OF CHRISTMAS, DO YOU KNOW THIS SAYING?

メリークリスミス！
MERRY CHRISTMAS!

24



次号につづく! 3月号 1月27日(月)発売!!

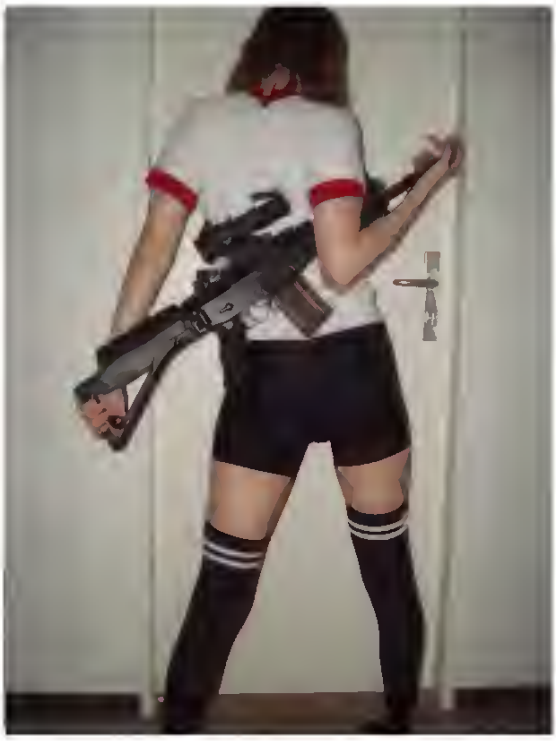
ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there Look at how cool our translator is if you send us money you will be that cool of an operator too And chicks will dig you

At /ak/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanlating groups have done However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than http://ak-scans.wikia.com and /a Because

Our wiki is the greatest wiki ever made It may be unorganized and have limited content, but that's your fault If you were a real operator you would love it once again look at our translator, that sig sure is cool isn't it?



Yeah, you know you want to send money to us

And by the way, check out our new website We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages If you were a really manly teutonic operator, you wouldn't be bother by downloads plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was burned in a lake of molten lava, on the moon If you don't believe us, it is because you aren't a real operator

By the way, our cheap , mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap , mass-scanned, manga from other people, thats garbage not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do

Give us money.

Sincerely,

/ak/ Marketing Department

PS Vitaゲーム

『ガールズ&パンツァー 戦車道、極めます!』

第2報が到着です!

ガールズ&パンツァー GIRLS und PANZER

TVアニメの"あのシーン"を追体験できる! ストーリーモード

大洗町はもちろん、
TVアニメの舞台を再現。
あの名シーンを
あなたの手で再現できます!

戦車30台以上が参戦!! バトルロイヤルモード

アニメでは実現しなかった夢の対決が可能に!?
自分だけのチームを編んで勝ち抜こう!

タイトル●ガールズ&パンツァー 戦車道、極めます!
発売予定日●2014年6月26日予定
価格●通常版6,640円(税別) 限定版9,980円(税別)
ジャンル●トラマチック戦車アクション レーティング●CERO審査予定
プラットフォーム●PlayStation®Vita
http://garupan-game.bngames.net/

※画像は開発中のものです。

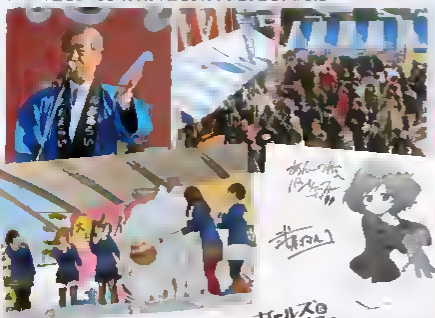
豪華初回限定版も!

※画像はイメージです。

詳細は随時更新していきます!

「あんこう祭」最大来場者数を更新!!

11月17日開催の「あんこう鍋」は10万人の来場者数を記録。
フランパー鍋集館とアライブ鍋集館合同のオ☆鍋先生&弐尉先生サイン会も
整理券配布の1時間以上前に列ができてしまうほどの大盛況でした!
ファンの皆さま、そして大先の皆さまありがとうございました!!



弐尉先生描き下ろしサイン入りイラストカードをプレゼント!

あんこう祭サイン会にてお配りしました
イラストカードを 弐尉先生の直筆
サイン入りで5名様にプレゼントします!
詳しくは35ページの愛読者プレゼントをチェック!

OVA 「これが本当のアンツィオ戦です!」鋭意製作中です!

あんこう鍋にて正式タイトルが発表されました。
OVA「これが本当のアンツィオ戦です!」は
2014年春イベント上鍋予定です!
鍋場鍋の公鍋を前に 映像鍋の大画面で
「ガルパン」の戦鍋音をじっくりとご試聴頂けます!

BANDAI VISUAL CLUB限定! 書籍ぞくぞく発売決定!!

2014年春 バンダイビジュアルクラブより「ガールズ&パンツァー」書籍が刊行!
どの本もファン必携のアイテムです!

01 月刊戦車道増刊号
あの雑誌が遂に出版決定!! 「カルパン」の世界を飾り下げるオリジナル企鍋満鍋です!

02 ガールズ&パンツァー設定資料集(仮)
TVシリーズ+OVAの鍋設資料や新作OVA「これが本当のアンツィオ鍋です!」情報満載です!

03 ガールズ&パンツァー雑誌イラスト集(仮)
2012年5月より各鍋誌で発表された「ガールズ&パンツァー」の鍋き下ろしイラストを収録!

バンダイビジュアルクラブにて予約受付中です! http://bvc.bandaivisual.co.jp

遂にあの猛獣軍団が登場!?

「ガールズ&パンツァー もっとらぶらぶ作戦です! 第9話は437ページよりパンツァーフォー!

©GIRLS und PANZER Project ©2013 NBGI